

РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ / SCHEDULE OF SERVICES

ЯНВАРЬ - 2021 - JANUARY

Неделя 30 по Пятидесятницы / 30 Sunday after Pentacost

2 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil
3 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

НАВЕЧЕРИЕ РОЖДЕСТВА - СОЧЕЛЬНИК / EVE OF NATIVITY

6 янв / Jan сред / Wed 8:40 am – Царские Часы и Литургия с вечерней / Royal Hours & Liturgy with Vespers

РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО / NATIVITY OF CHRIST

6 янв / Jan сред / We 6:30 pm – Всенощная / Vigil - СОЧЕЛЬНИК- строгий пост / CHRISTMAS EVE - Strict Fast
7 янв / Jan четв / Thu 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

2-ой день РОЖД. ХРИСТОВА - СОБОР БОГОРОДИЦЫ / 2 Day NATIVITY-SYNAXIS M.G.

8 янв / Jan пят / Fri 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

Неделя 31, по Рождестве / 31 Sunday, after Nativity

9 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil
10 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

ОБРЕЗАНИЕ ГОСПОДНЕ-СТАРЫЙ НОВЫЙ ГОД / CIRCUMCISION OF OUR LORD-OLD NEW YEARS

13 янв / Jan сред / Wed 6:30 pm – Всенощная / Vigil
14 янв / Jan четв / Thu 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

32 Неделя, до Богоявления / 32 Sunday, before Theophany

16 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil
17 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

НАВЕЧЕРИЕ БОГОЯВЛЕНИЯ - КРЕЩЕНСКИЙ СОЧЕЛЬНИК / EVE OF THEOPHANY

18 янв / Jan пон / Mon 9:40 am – Вечерня с Литургией Василия Вел. и великое водосвятие / Vespers with Liturgy of St Basil & Great blessing of the waters.

БОГОЯВЛЕНИЕ / THEOPHANY OF OUR LORD

18 янв / Jan пон / Mon 6:30 pm – Всенощная / Vigil – КРЕЩЕНСКИЙ СОЧЕЛЬНИК - строгий пост / EVE OF THEOPHANY - Strict Fast

19 янв / Jan втор / Tue 9:40 am – Часы, Литургия и великое водосвятие / Hours, Liturgy & Great blessing of the waters.

33 Неделя, по Богоявлению / 33 Sunday, after Theophany

23 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil
24 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

Неделя 34 по Пятидесятницы / 34 Sunday after Pentacost

30 янв / Jan субб / Sat 6:00 pm – Всенощная / Vigil
31 янв / Jan воскр / Sun 9:40 am – Часы и Литургия / Hours & Liturgy

* **Дорогие прихожане**, Слава Богу наша церковь пока открыта для прихожан. Но для этого пожалуйста имейте ввиду, что все мы должны продолжать соблюдать правила безопасности от здравоохранительных органов и власти, такие как, соблюдение 2 метровой дистанции, хождение в маске, частое мытье или дезинфекцию рук и пр.

** **Dear Parishioners**, thanks be to God our church is still opened to our parishioners! However, please be aware that we are to still observe all the safety guidelines by the authorities such as social distancing, wearing masks and hand sanitizing etc.

- Link to the latest guidelines during pandemic from our Diocese: https://chicagodiocese.org/news_200324_1

- Link to watch the livestream of our services: <https://www.facebook.com/saintsergius/?ref=bookmarks>

Для назначения требы или освящения дома: отец Илья - 440-382-9763

To schedule a private service or houseblessing: Fr. Ilya Marzev - 440-382-9763

Web: www.saintsergius.org